



2024-2025

第一期校訊

Newsletter 1<sup>st</sup> Issue

(2025年1月6日)



# 基督教香港信義會紅磡信義學校 ELCHK Hung Hom Lutheran Primary School

## Embrace Diversity, Enhance Your Journey!

我們學校持續推動「多元活動 發展潛能」  
的理念，旨在為學生提供更豐富的學習經驗，  
透過多元的活動形式，幫助他們發掘  
自身潛能，讓同學能在團隊合作與自我探  
索中成長，共同創造美好的校園生活！



地址：九龍土瓜灣炮仗街39號  
電郵：info@hhpls.edu.hk

電話：2712 1543  
傳真：2714 2476



# 韓國文化及街舞交流團 Korean Culture and Street Dance Exchange Tour

6B 阮淑媛

這是我們參加了四天的韓國文化及街舞學習交流團，由狄易達先生親自教導我們排舞。儘管過程不容易，但我們還是完成了！我們還參觀了紫菜加工工廠。一進去，就看到一位解說員向我們介紹紫菜製作的過程，了解韓國製造紫菜的歷史和使用的機器。



6B 馬可兒

這次有幸參加了學校的交流團，我感到十分興奮。在韓國期間，我在松谷大學學到了很多有關韓國文化和舞蹈的知識，特別是由韓國老師親自教授的基礎動作。此外，我還去了明洞商圈，真是大開眼界。那裡街邊有許多美味的小吃，讓人垂涎三尺。如果有機會，我真希望能再去一次。



## 松谷大學 Songgok College

同學們不僅學習到了新的舞蹈技巧，還從韓國老師的專業指導中體會到了堅持和努力的重要性。

6B 毛藝陶

我們去韓國體驗穿韓服，感受到韓國傳統服飾的優雅和美麗，這讓我十分驚喜。我們還參與了韓國的舞蹈體驗。另外，亦一嚐泡菜的滋味，這真是韓國美食文化的重要代表！透過這次活動，我了解當地與我們不同的飲食文化和生活習慣，並且對韓國的語言和文化有了更深入的認識。



## 韓服體驗

### Korean Traditional Costume Activity



KPOP 松谷大學訓練

狄易達先生親自教導



# 北京非撞式欖球交流團 Beijing Touch Rugby Exchange Tour

本校成立非撞式欖球隊已有十多年歷史，本年度已取得兩項比賽的冠軍，11月更飛到北京與當地的球隊切磋球技，榮獲京港盃U12男子組第三名。

感謝教練、老師及所有辛勤訓練的同學，期望本校非撞式欖球隊在未來繼續發光發熱，激勵更多同學積極參與體育活動，追求卓越！



本校榮獲京港盃U12男子組第三名。  
Our school's rugby team has won third place  
in the U12 Boy's category of the Beijing-Hong Kong Cup

6B 林震

這次北京非撞式欖球比賽十分激烈，雖然我們只拿了第三名，但是我們並沒有灰心，因為遇到了很多新的隊伍，當中有強有弱，實在是一個全新的挑戰。

最後，很多謝教練對我們的教導，我們才能在球場上展現自己，亦很感謝黃奮棠主任及鄒靜瑩老師帶領球隊去北京比賽，讓我們有更多的比賽經驗。

6B 何浩銘

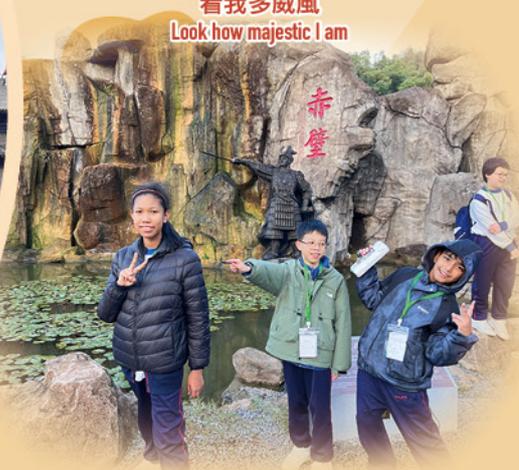
在這次北京的交流賽中，我們有幸與當地學校非撞式欖球隊進行友誼賽，我們作為香港代表學校之一，獲得了第三名的佳績。非常感謝校長更到球場支持我們，為我們打氣。

比賽後我們還去了不同地方參觀。當中令我最為深刻的是參觀中國共產黨歷史展覽館，認識到中國共產黨發展的經歷和歷史，令我明白到前人種樹，才会有現今社會的發展。

赤壁的英雄好漢  
The hero of Chibi



看我多威風  
Look how majestic I am



# 武漢、赤壁歷史文化及自然科學探索之旅 The Historical and Cultural Exploration Tour of Wuhan and Chibi

由高鐵出發  
Departing from high-speed rail



5B 譚琳熙

我經過這次的武漢交流，令我獲益良多！到交流團之前，我認為武漢是一個比香港落後的地方，但經過這四天三夜的了解，我在當中認識新武漢的多元化及現代化的發展。

在武漢的小學裏，我發覺香港的小學面積比武漢的細小很多，她們的學校裏有一個標準的400米跑道及數個籃球場。去過武漢的小學後，我才知道武漢的人都很熱情，上至校長下至學生都招待我們，如同「貴賓」似的，還有全校學生在我們面前跳廣播健身操，還跟他們一起上了一堂民樂課呢！

我們去了中國科學院武漢植物園，它是我國三大核心植物園之一，最令我印象深刻的是松樹，因為我很喜歡松葉及松果，我還在那裡檢到了大松果呢！

總括而言，這次的武漢交流團，讓我認識到了二十一世紀的新武漢！

5B 黃綺晨

我很喜歡這次研學，它讓我學到了很多武漢的風土人情。我認為這次研學很充實，但有一點點累，可是總體來說也是很棒的。其中，我最喜歡是武漢交流的學校一韓家墩小學，它們組織的「同上一堂民樂課」活動我很喜歡，它讓我認識了不同的中國樂器。我還喜歡到江漢路的步行街，那裡有很多武漢的生活氣息，最重要的是，可以買到好多紀念品。長江文明館和中國科學院武漢植物園也令我印象深刻，在那裡，我了解到不同的動植物，我還在植物園中看到了我最喜歡的蓮花！總之，我很滿意這次研學，我希望以後能有更多機會認識中國文化！



江漢路的好學生  
Good student from Jiangnan Road





同上一节音乐课



# 同根同心 認識祖國 Having the same roots and hearts, understanding our motherland



黃鶴樓·到此一遊  
Yellow Crane Tower, visit here



細聽祖國歷史  
Listen carefully to the history of the motherland



參觀植物園  
Visit the botanical garden



青花瓷  
Blue and White Porcelain of Yuan Dynasty



## 心动花园



黃鶴樓下的友誼  
Friendship Building at Yellow Crane Tower

6B 鄭滿晨

這次的惠州交流團過得很充實，我們參觀了葉挺將軍的故居，了解他英勇無畏為國奉獻的一生，他從小就努力讀書，參軍時經過重重困難，最後不幸犧牲。我認為他是一個勇敢真誠的一名英雄，為國做出巨大的貢獻，不禁讓人肅然起敬。

參觀葉挺將軍故居  
Visit the former residence of  
Army General Ye Ting



聆聽導遊的講解  
Listen to the explanation



參觀客家人的居所  
Visit the Hakka residences

6B 周小靖

這次有幸參加惠州交流團，感到非常興奮和期待。原來海天堂的總店在惠州，那裏有個展覽館，裏面的東西真讓人開拓視野，我們還有品嚐正宗的龜苓膏呢！這次參觀讓我知道每個地方都有自己的文化，也激發了我認識祖國的好奇心和探索慾。

6B 盧鑫悅

這次惠州交流團開闊了我的視野，我了解到客家的歷史文化，其中客家土樓令我震撼，我無法想像一個以土牆築成的宅子竟能容納一整個家族的人生活，其中規格更能體現了中國古代人民的智慧，這次交流團讓我獲益良多。

# 惠州交流團 Huizhou Exchange Tour

本校於11月25日至26日舉行了兩日一夜的惠州交流團，旅程雖短暫卻精彩。同學們參觀了不同的地方，包括客家土樓、葉挺將軍故居、葉亞來故居、香港秘密大營救陳列展等，一系列的參觀活動讓學生了解到近代中國歷史及偉人事跡，明白到國家有今天的成就，全靠先烈的英勇付出。透過是次交流學習，同學都收穫滿滿，不但提升了民族自豪感，更會努力學習，將來報效祖國。



了解中國歷史  
Learn about Chinese history

從中國歷史相片中學習  
Learn from Chinese historical photos



打功夫  
Playing Kung Fu



美味的農家菜  
Delicious farm food

品嚐龜苓膏  
Taste tortoise jelly



享受傳統美食  
Enjoy traditional cuisine



# 畢業營 Graduation Camp



六年級的畢業營已在2024年12月16至18日於愛丁堡公爵訓練營順利舉行，是次營會內容主要透過不同的福音活動來鼓勵六年級的同學決志信主，讓他們在畢業後能確定正確的人生目標。同時營會亦安排了不同的歷奇活動，如攀石、游繩下降、新興運動挑戰賽，藉以提升學生的堅毅及自信，培養學生正面的價值觀，有助他們的個人成長。這次營會讓師生一同經歷了不一樣的體驗，共同愉快地度過三日兩夜的生活，實在令人滿載着美好而難忘的回憶。



# 「活力學習，探索無限」主題活動周 "Vibrant Learning, Infinite Exploration"

「活力學習，探索無限」主題活動周中，為了讓同學了解認識我們的社區、健康生活及中華文化等，本校舉行了一系列既豐富又多樣的活動，有動有靜，讓同學們在不同的環境中學習和成長，啟發潛能。

動態活動方面有在啟德共融徑的單車活動，同學們騎著單車，在運動的同時享受周圍的自然景色和香港的城市風光，激勵同學們探索世界並發展體育潛能。又安排同學進行攀石活動，培養了堅毅精神和自信心，同時促進了團隊合作、溝通能力和解難能力，讓他們獲益匪淺！

靜態活動則安排同學到啟德空中花園寫生、參觀香港文物探知館、九龍公園及「嶺南之風」。同學們透過參觀活動，探索香港的古蹟歷史及珍貴文物、欣賞中國傳統建築，體驗嶺南文化的魅力，更認識到生物多樣性，獲得了多元化的學習體驗。

參觀九龍公園  
Visiting the Kowloon Park



參觀荔枝角公園  
Visiting the Lai Chi Kok Park



單車樂  
Cycling @ Kai Tak



漫遊啟德寫生樂  
Sketching @ Kai Tak



參觀香港文物探知館  
Visiting the Hong Kong Museum of History



攀石活動  
Rock Climbing



# 抗逆力 (Resilience)



我們出海了!  
We sailed away!



學生初試划艇  
First Attempt at Rowing

## 「4Rs 精神健康」體驗學習周 "4Rs Mental Health Experiential Learning Week"

休息Rest、放鬆Relaxation、人際關係Relationship及抗逆力Resilience是本校重視學生的精神健康，特別圍繞《4Rs精神健康約章》，於12月16日至18日為學生設計一連三日的精神健康體驗學習活動，除了提供多元化的學習經歷外，更有助建立學生健康的生活習慣、強化他們的人際關係，增強學生的抗逆力，並促進他們的身心健康。

不同的歷奇活動  
Different Adventure Activities



### 人際關係 (Relationship)



訂定一天的時間表  
Our daily schedule

### 休息 (Rest) 及 放鬆 (Relaxation)



煮早餐  
Make own breakfast



綁鞋帶  
Tying shoelaces



大自然拼圖  
Nature Puzzle



摺衣服  
Folding clothes



大自然音樂會  
Nature concert



真好吃!  
It is yummy



# 幼小銜接「多元化評估」 Interface Between Kindergarten and Primary School "Diversified Modes of Assessment"



我代表「答案C」!  
I represent Option C!

## 中文科 Chinese

本年度小一中文科第一學段評估以合作學習及問答比賽形式進行多元化評估，增加學習的趣味性和挑戰性，進而提高學習動機。當天，一年級學生每四人一組，每組學生表現皆十分積極，遇到不認識的問題時更會與組員討論，學會學習，回答正確問題時更令學生有成功感。同時，老師可以即時反饋，這有助改善學生學習成效。

1A 與 1B 班的同學攜手合作。  
Students from Class 1A and Class 1B form in a group.



回答問題  
Answering question

## 英文科 English

For English subject, a phonics competition was conducted. Students were grouped into teams of four with each group member receiving a label stating their role. Students enjoyed thoroughly and were actively involved during the competition. Upon uncertainties, group members would help each other which boosted their collaborative skills as well. Overall, students had a sense of accomplishment after the competition and were very satisfied.



# 數學科 Mathematics

請掃描右面二維碼，欣賞學生評估的過程！  
Please scan the QR code on the right to appreciate the student assessment process!



1A 徐天嵐

20以內的加減其實我本來已經全部都懂了！不過我很喜歡玩數粒！



1A Jhay  
I think it is fun.

1A 李晉峰

題目很簡單，我很快便做完了，下次想挑戰高難度題目。



1A 羅嘉希

我覺得很好玩，因為可以砌不同形狀。

# 常識科 General Studies

小一本年度常識科採用實作評估取代傳統紙筆評估，評分分為三部份：專題研習、實作評估及平時分，讓學生的學習方式有了顯著轉變，減少考試壓力。學生們普遍感到這種評估方式更有趣，能夠親身參與專題研習和實作，讓知識變得生動，激發了創造力與合作精神，並提升了問題解決能力，學會了如何將知識應用於生活中，增強了自信心和學習興趣。

同學們如同植物探險家，認真地觀察著各式各樣的植物

The students, like plant explorers, carefully observed diverse plants, as if each leaf and petal revealed nature's secrets!

好奇地伸出手，探索每一種葉子和花朵的獨特觸感！  
The students curiously reached out to gently touch various plants, as if having an intimate conversation to explore each leaf and flower's unique texture!



踏入香港動植物公園，親親大自然！  
Entered the Hong Kong Zoological and Botanical Gardens, eager for close encounters with nature!

同學們眼睛發光，興奮地探索各種動物。  
The students excitedly explored various animals, their eyes sparkling as if each creature had its own story to tell!

小一學生們充滿好奇地探訪各種動物，化身小小探險家尋找每一隻動物的祕密！  
The curious students explored various animals like little adventurers, seeking each creature's secrets!





# 學校旅行「校外冒險，啟發潛能」 School Picnic "Exploring Beyond School, Inspiring Potential"



天公造美，陽光驅散了陰霾，老師、同學和家長們都度過了一個難忘的旅行日。低年級學生到大埔海濱公園遊玩，老師更安排了集體遊戲，人人樂而忘返；高年級學生在獅子山郊野公園燒烤及野餐，盡情享受大自然的美麗景色。



聖誕相框工作坊  
Christmas Photo Frame Workshop



家長聖誕聯歡派對  
Parents Christmas Party



相框大合照!  
Let's take a group photo together with our masterpieces!



家教會親子旅行  
PTA Trip



家教會親子旅行大抽獎  
PTA Trip - Lucky Draw



## 家校合作 Home-School Co-operation

感謝家長們一直以來的合作和協助，提出了很多寶貴建議讓學校更好地了解孩子們的需求，並為學校的改進提供了寶貴的意見。感謝家長不辭勞苦擔任家長義工，協助學生活動的順利進行。期望來年家長繼續與學校保持緊密合作，攜手打造更加溫馨、安全、充滿愛的「紅信之家」。

紅信家長齊來 Chill - 植物粉彩染色輕體驗  
Plant pastel dyeing experience Parent Workshop



與小丑哥哥的合照!  
A photo with Clown!



紅信家長齊來 Chill - 檸檬茶蠟燭工作坊  
Parent Academy - Lemon Tea Candle Workshop



紅信家長齊來 Chill - 茶道文化  
Chinese Tea Culture Parent workshop



家長們精心為同學準備美食  
Variety of delicious food are ready to serve!



聖誕和諧粉彩家長工作坊  
Christmas Harmony Pastel Parent Workshop





# 傳愛行動 Relay for Love

本年度「傳愛行動(九龍)」來到紅信進行一個充滿愛與希望的社區嘉年華活動，讓堂社校一起合作，關懷身邊鄰舍，一齊服侍社區，將愛與關懷訊息傳送到社區每個角落。



變變變！齊來變魔術！  
Let's do magic together!



傳愛行動 · 讓愛傳播  
Relay for Love, love action ·  
Let the love spread

中國舞表演  
Dance performance



學生派發水耕菜及小禮物  
Hydroponic vegetables and gifts



善待自己 · 同行無憂，讓愛傳播  
Be kind to yourself, walk without worries, and let love spread



與楊監督一起拍照留念  
Taking photos together



親子手工藝  
Parent-child crafts



親手採摘水耕菜  
Hydroponic vegetables



學校社工梁姑娘教家長製作手工香包  
Parent-child handmade sachets



紅十字會學生負責穴位按摩攤位  
Acupressure booth



鴻恩堂教大家讀美操  
Hong En Church Booth



恩海居大家扭扭汽球減減壓  
Twisting balloon

紅信傳愛行動日  
楊有志監督到訪，並到達鴻恩堂  
聊舒角Welling參觀祝賀



# 基督教香港信義會鴻恩堂 ELCHK Hung En Lutheran Church

## 宣揚福音

本校於聖誕崇拜邀請「好好丑丑佈道隊」到校，透過小丑趣劇表演、魔術及雜耍宣揚福音，帶給學生們一個充滿歡樂與啟發的時刻。隨著表演的進行，同學不斷發出笑聲，氣氛愈加熱烈，期望未來能有更多這樣的活動，讓信仰與快樂在校園中繼續傳播。



誰造麥子 藏著生機於土裡  
又會再生出來  
令我真想知道



畢業營中感恩劉牧師宣講福音訊息，透過團隊遊戲、短劇、詩歌及帶領祈禱，令學生更深入地認識及思想福音與其生命的關係，培養自己的屬靈生命。



## 恆常堂校福音事工

(歡迎學生、家長及區內人士查詢及參與。)

### 紅信傳愛行動日：

11月1日鴻恩堂在紅信校內設有一福音單位，楊有志監督到訪學校，及後到達鴻恩堂聊舒角Welling參觀祝賀。

### 紅信學生團契：

逢周二下午2:15-3:15，用ACTS Alpha在校內與紅信學生討論價值觀。

### 基督少年軍379分隊：

逢周六早上10:30-12:00，在校內與紅信學生進行不同訓練及活動。

### 紅信崇拜·主日學：

逢周日早上10:00-12:00，在紅信為小一至小六學生舉辦主日學課程。

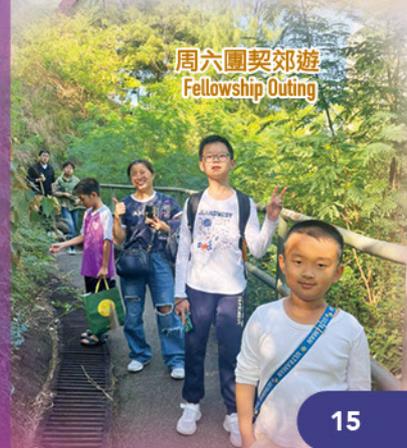
### 約翰團契：

逢周六下午2:00-3:30，在鴻恩堂為小四至小六學生提供多元智能活動，提升團隊合作。

### 鴻恩家園：

逢周五上午9:00-11:00，在鴻恩堂為本區家長提供相聚空間及不同活動(個別活動有收費)。

### 周六團契郊遊 Fellowship Outing





# 金石良言—校友分享 「知恩、惜恩、感恩」 Golden Words - Alumni Sharing

本校有幸邀請到校董及上任校友會執行委員會成員劉富成博士分享。由6B班葉思妤同學及6B班雷軒萍同學擔任小记者進行訪問，回顧劉博士在小學階段在母校學習及成長經歷，以及如何影響其往後的人生；同時，劉博士作為本校多年的校董及校友會成員，對本校現時在教育發展看法、學生學業質素、多元化課外活動及社會參與等各方面，分享今昔變化及展望將來。



最後，劉博士寄語本校要迎接挑戰—在現今教育趨勢下，如何發展創新、科技應用及學生全面發展，力求進步。是次訪問中，劉博士的真知灼見，令小记者們眼界大開及獲益良多。



請掃描右面二維碼  
細閱訪問內容